

Minister
for International Trade



Ministre
du Commerce international

Ottawa, Canada K1A 0G2

The Honourable L'honorable
Pierre S. Pettigrew

NOV 21 2003

Mr. Richard Laughton
President
Censol Inc.
582 Hawthorne Crescent
Milton, Ontario
L9T 4N8

Dear Mr. Laughton:

I have been informed of your recent project, funded by the North American Development Bank and implemented by your subsidiary Pollutech International, to undertake a technical and financial review to reduce environmental emissions at a Texas sugar processing facility near the Mexican border, which is an excellent example of bringing Canadian expertise to other parts of the world. The projects your firm implements contribute not only to the development objectives of the region, but also to creating jobs in Canada and promoting Canadian values internationally.

An important part of the mandate of the Department of Foreign Affairs and International Trade is to support Canadian firms in their commercial pursuits abroad. I very much appreciate when firms such as yours are willing to share their experience on international markets with us and with Canadian exporters. This allows the Trade Commissioner Service to better target and further improve the support it provides, not only to your organization, but also to other firms active in similar markets. Through such activities, the Service can demonstrate to Canadian exporters the numerous sources of project financing available from international organizations.

I am pleased to enclose two posters that provide an overview of your work on this project, to allow you to further promote the international achievements of your organization. I would like to congratulate you and your organization on this success and wish your firm the best in your upcoming projects in Canada and around the world.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Pierre S. Pettigrew", with a long horizontal flourish extending to the right.

Pierre S. Pettigrew

Canada



Réussite IFI Success

Pollutech Teams up with NADB in Texas

Thanks to a timely lead from the Canadian Consulate in Dallas, *Pollutech International Limited* of Oakville, Ontario, was awarded a contract with the North American Development Bank (NADB) in December 2002 to carry out a technical and financial review for a project to reduce environmental emissions at a Texas sugar processing facility. The NADB is an international financial institution (IFI) capitalized in equal parts by the United States and Mexico for the purpose of financing environmental infrastructure projects along their common border.

Pollutech specializes in the management and financial analysis of international projects in the fields of environmental engineering, chemistry, and biology. The company operates internationally through strategic alliances and networks involving numerous other specialized Canadian companies and local international experts, and is active in more than a dozen countries.

The Consulate lead was made possible because of Pollutech's own networking strategy: the company makes a point of maintaining close contact with the Trade Commissioner Service (TCS) staff at Canadian embassies and consulates worldwide, as well as with representatives of the half-dozen IFIs with whom it is registered.

"We routinely send e-mails to the TCS to advise them of the types of projects we are interested in and to obtain feedback about opportunities that have been brought to our attention," says Pollutech President Richard Laughton, who met Consul and Senior Trade Commissioner George Shannon of the Canadian Consulate in Dallas at Globe 2002 in Vancouver. "Our hats are off to the incredible effort they put forth at the Dallas Consulate on our behalf. George wasted no time in passing the ball to us; we grabbed it and ran."

Pollutech's own qualifications and initiative also played an important part in securing the contract. The company arranged to visit the NADB offices in San Antonio to follow up on the lead. "The NADB was excited to see that a Canadian company had taken the initiative and welcomed the Pollutech representatives with good old Texas hospitality," says Shannon, who passed on the lead, knowing of Pollutech's similar experience in Latin America and close association with the IFIs.

Pollutech sees the project as the beginning of a long-term relationship with the NADB and is in discussions about further opportunities, in partnership with other Canadian firms.

POLLUTECH
GROUP OF COMPANIES
758 WEBB GATE ROAD, OAKVILLE, ONTARIO CANADA
L6L 5N2 Tel: 905 847-0085 Fax: 905 847-3840

Pollutech fait équipe avec la BNAD au Texas

Grâce à une piste communiquée au bon moment par le consulat du Canada à Dallas, la Banque nord-américaine de développement (BNAD) a attribué un contrat à *Pollutech International Limited* d'Oakville, en Ontario, en décembre 2002, pour l'examen des aspects techniques et financiers d'un projet de réduction des émissions dans l'environnement d'une raffinerie de sucre du Texas. La BNAD est une institution financière internationale (IFI) financée à parts égales par les États-Unis et le Mexique et chargée de fournir des fonds pour les projets d'infrastructure environnementale le long de la frontière commune entre les deux pays.

Pollutech se spécialise dans la gestion et l'analyse financière de projets internationaux dans les domaines du génie, de la chimie et de la biologie de l'environnement. L'entreprise exerce des activités à l'échelle internationale au moyen d'alliances stratégiques et grâce à l'établissement de réseaux auxquels participent diverses autres entreprises canadiennes spécialisées et des experts à l'échelle locale et internationale. Elle est active dans une bonne dizaine de pays.

L'initiative du consulat a pu être réalisée grâce à la stratégie de réseautage de Pollutech: l'entreprise prend soin d'entretenir des contacts étroits avec le personnel du Service des délégués commerciaux (SDC) dans les ambassades et les consulats du Canada du monde entier, ainsi qu'avec les représentants de la demi-douzaine d'IFI avec qui elle est enregistrée.

« Nous envoyons régulièrement des courriels au SDC pour l'informer des types de projets qui nous intéressent et pour obtenir des renseignements sur des occasions d'affaires qui ont été portées à notre attention », affirme M. Richard Laughton, président de l'entreprise, qui a rencontré le consul et délégué commercial principal au consulat du Canada à Dallas, M. George Shannon, lors de la tenue de l'événement Globe 2002 à Vancouver. « Nous tirons notre chapeau aux efforts incroyables déployés pour nous par le consulat à Dallas. George s'est empressé de nous faire part de cette occasion d'affaires. Nous l'avons saisie et nous avons présenté notre candidature. »

Les compétences et l'initiative de Pollutech lui ont également permis d'obtenir le contrat. L'entreprise a organisé une visite aux bureaux de la BNAD à San Antonio afin de donner suite à cette occasion d'affaires unique. « La BNAD était emballée qu'une entreprise canadienne ait pris cette initiative et a réservé aux représentants de Pollutech un accueil digne de l'hospitalité texane », affirme M. Shannon, qui a fait part de cette occasion d'affaires, sachant que Pollutech avait eu une expérience semblable en Amérique latine et qu'elle avait des liens étroits avec les IFI.

Pollutech considère ce projet comme le début d'une relation à long terme avec la BNAD et discute avec elle d'autres occasions d'affaires, en partenariat avec d'autres entreprises canadiennes.



Department of Foreign Affairs
and International Trade
Trade Commissioner Service

Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international
Service des délégués commerciaux

Canada